

Điều 3. — Ông Bộ trưởng Bộ Nội vụ và Ủy ban hành chính tỉnh Vĩnh phúc chịu trách nhiệm thi hành nghị định này.

Hà nội, ngày 22 tháng 3 năm 1958

K.T. Thủ tướng Chính phủ

Phó Thủ tướng

PHAN KẾ TOẠI

NGHỊ ĐỊNH số 163-TTg ngày 28-3-1958 hợp nhất bệnh viện Hồng thập tự Liên-xô và bệnh viện B «303» thành một bệnh viện, lấy tên là bệnh viện Hữu nghị Việt Xô trực thuộc Bộ Y tế.

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ nghị định thư ký kết giữa đại diện Chính phủ Liên bang Cộng hòa Xã hội Xô viết và đại diện Chính phủ nước Việt nam dân chủ cộng hòa tại Hà nội ngày 28 tháng 1 năm 1958 về việc chuyển giao bệnh viện Hồng thập tự Liên-xô cho Chính phủ nước Việt-nam dân chủ cộng hòa;

Theo đề nghị của ông Bộ trưởng Bộ Y tế và ông Chủ tịch Ủy ban điều chỉnh biên chế trung ương,

NGHỊ ĐỊNH:

Điều 1. — Nay hợp nhất bệnh viện Hồng thập tự Liên xô và bệnh viện B «303» thành một bệnh viện lấy tên là bệnh viện Hữu nghị Việt-Xô trực thuộc Bộ Y tế.

Điều 2. — Bệnh viện Hữu nghị Việt-Xô có nhiệm vụ chữa bệnh cho cán bộ xếp từ bậc 10 trở lên ở thang lương hành chính 17 bậc và cán bộ xếp vào các bậc tương đương ở các thang lương khác. Đối với cán bộ khác thì bộ Y tế sẽ quy định những trường hợp đặc biệt có thể được chữa bệnh ở bệnh viện này.

Điều 3. — Ông Bộ trưởng Bộ Y tế sẽ quy định chi tiết thi hành nghị định này.

Điều 4. — Ông Bộ trưởng Bộ Y tế và ông Chủ tịch Ủy ban điều chỉnh biên chế trung ương chịu trách nhiệm thi hành nghị định này.

Hà-nội ngày 28 tháng 3 năm 1958

K.T. Thủ tướng Chính phủ

Phó thủ tướng

PHAN KẾ TOẠI

NGHỊ ĐỊNH số 167-TTg ngày 31-3-1958 ban hành chính sách khuyến khích chăn nuôi gia súc.

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

Theo đề nghị của ông Bộ trưởng Bộ Nông lâm;

NGHỊ ĐỊNH:

Điều 1. — Để đáp ứng nhu cầu ngày càng tăng về thức ăn cho nhân dân, về trâu bò cày, kéo và phân bón cho sản xuất nông nghiệp, về nguyên liệu cho công nghiệp, nay ban hành 7 chính sách khuyến khích chăn nuôi gia súc kèm theo nghị định này.

Điều 2. — Các Bộ Nông lâm, Tài chính, Thương nghiệp, Tư pháp, Ngân hàng quốc gia Việt-nam quy định các chi tiết thi hành 7 chính sách nói trên.

Điều 3. — Các ông Bộ trưởng Bộ Nông lâm, Bộ trưởng Bộ Tài chính, Bộ trưởng Bộ Thương nghiệp, Bộ trưởng Bộ Tư Pháp và Tổng giám đốc Ngân hàng quốc gia Việt-nam chịu trách nhiệm thi hành nghị định này.

Hà nội, ngày 31 tháng 3 năm 1958

Thủ tướng Chính phủ

PHẠM VĂN ĐỒNG

CHÍNH SÁCH KHUYẾN KHÍCH CHĂN NUÔI GIA SÚC

Để đáp ứng nhu cầu ngày càng tăng về thức ăn cho nhân dân, về trâu bò cày, kéo và phân bón cho sản xuất nông nghiệp, về nguyên liệu cho công nghiệp, Chính phủ ban hành 7 chính sách khuyến khích chăn nuôi gia súc sau đây:

1. Đảm bảo quyền sở hữu và sử dụng gia súc:

Quyền sở hữu và sử dụng gia súc của mọi tầng lớp nhân dân, của các dân tộc đều được tôn trọng và bảo hộ.

Các việc:

- mua, bán chính đáng gia súc,
- thuê, mượn gia súc,
- cho nuôi rẽ gia súc,
- đổi công người lấy công trâu bò,
- thuê mượn nhân công để chăn nuôi gia súc, đều được tự do và dựa trên nguyên tắc đôi bên cùng thỏa thuận.

II — Khuyến khích chăn nuôi đi đôi với tiết kiệm:

1) Chính phủ khuyến khích mọi tầng lớp nhân dân, các tổ đổi công các hợp tác xã, các nông